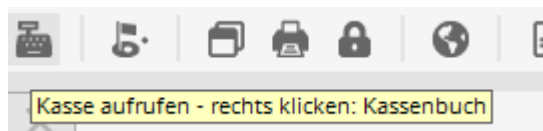


# Fonctionnement de la caisse : interface utilisateur à partir de 2016

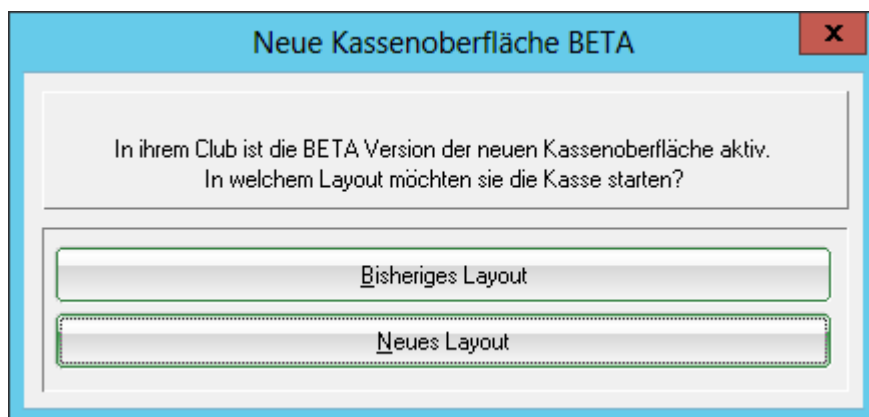
Le principal changement est la création d'une navigation de rubrique avec „client / tables / ventes“. Cela crée de la place pour un grand nombre d'éléments de sélection rapide dans le masque des ventes - l'amélioration la plus fréquemment demandée par de nombreux clients. La navigation de rubrique permet également d'obtenir plus d'espace dans le masque des clients, par exemple pour une photo de personne directement affichée ainsi qu'un plan de table clair. Des boutons supplémentaires dans la navigation de rubrique pour l'horaire (directement dans la vue de la caisse), et dans la prochaine version également pour l'affichage en ligne de la réservation de table du PCCO, rendent la nouvelle surface encore plus claire pour la „caisse spécialisée dans la gastro-golf“.

Veuillez passer à la zone de compte du registre, par exemple, **GASTRO**.

Appelez la caisse via le bouton **Caisse** dans la barre d'outils PC CADDIE ou via **Comptes/Caisse enregistreuse** :

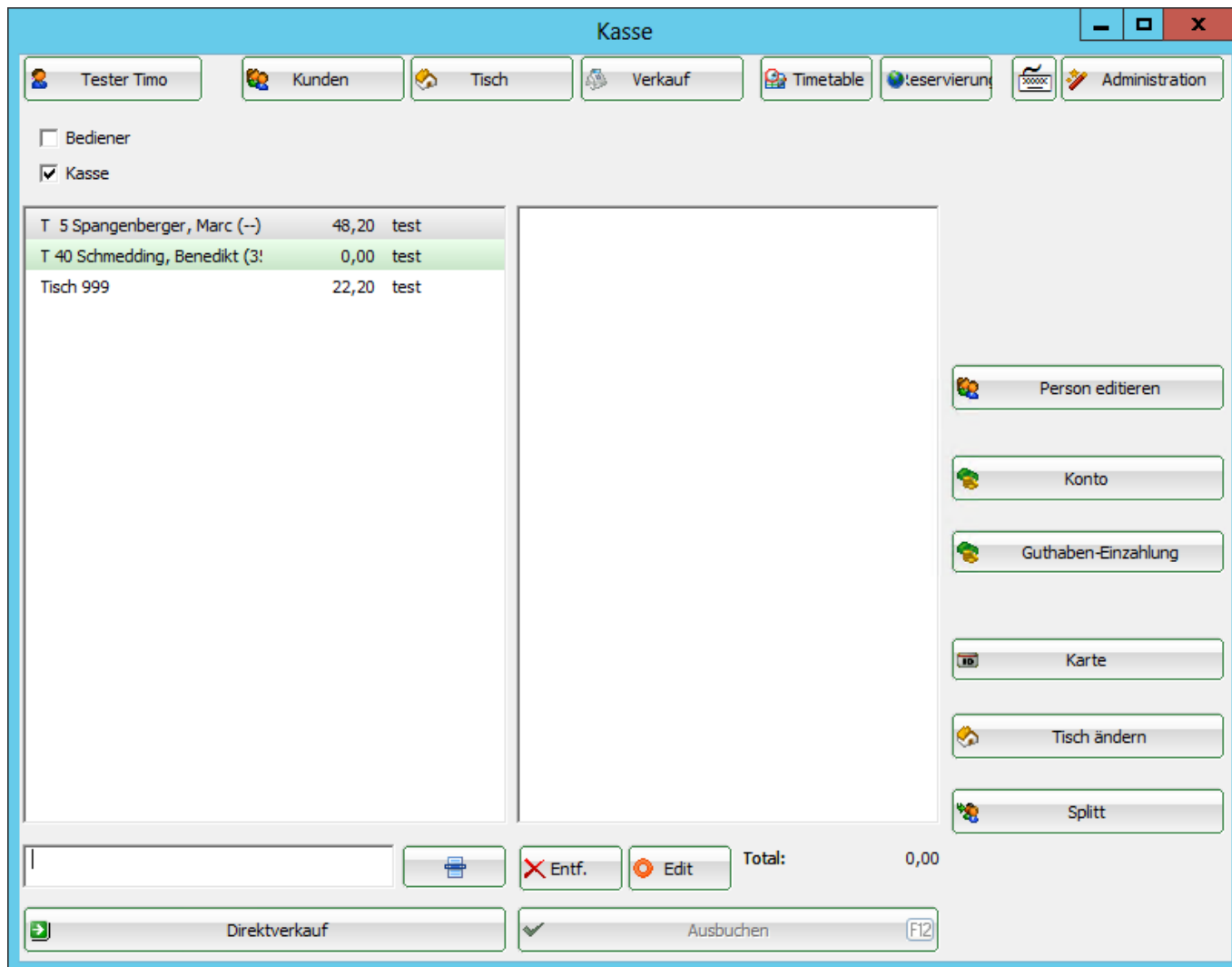


Il ouvre une fenêtre de requête concernant la mise en page à lancer ; cliquez sur **Nouvelle mise en page** pour lancer la nouvelle interface :



La fenêtre de caisse ouverte se présente comme suit :

## Niveau du client



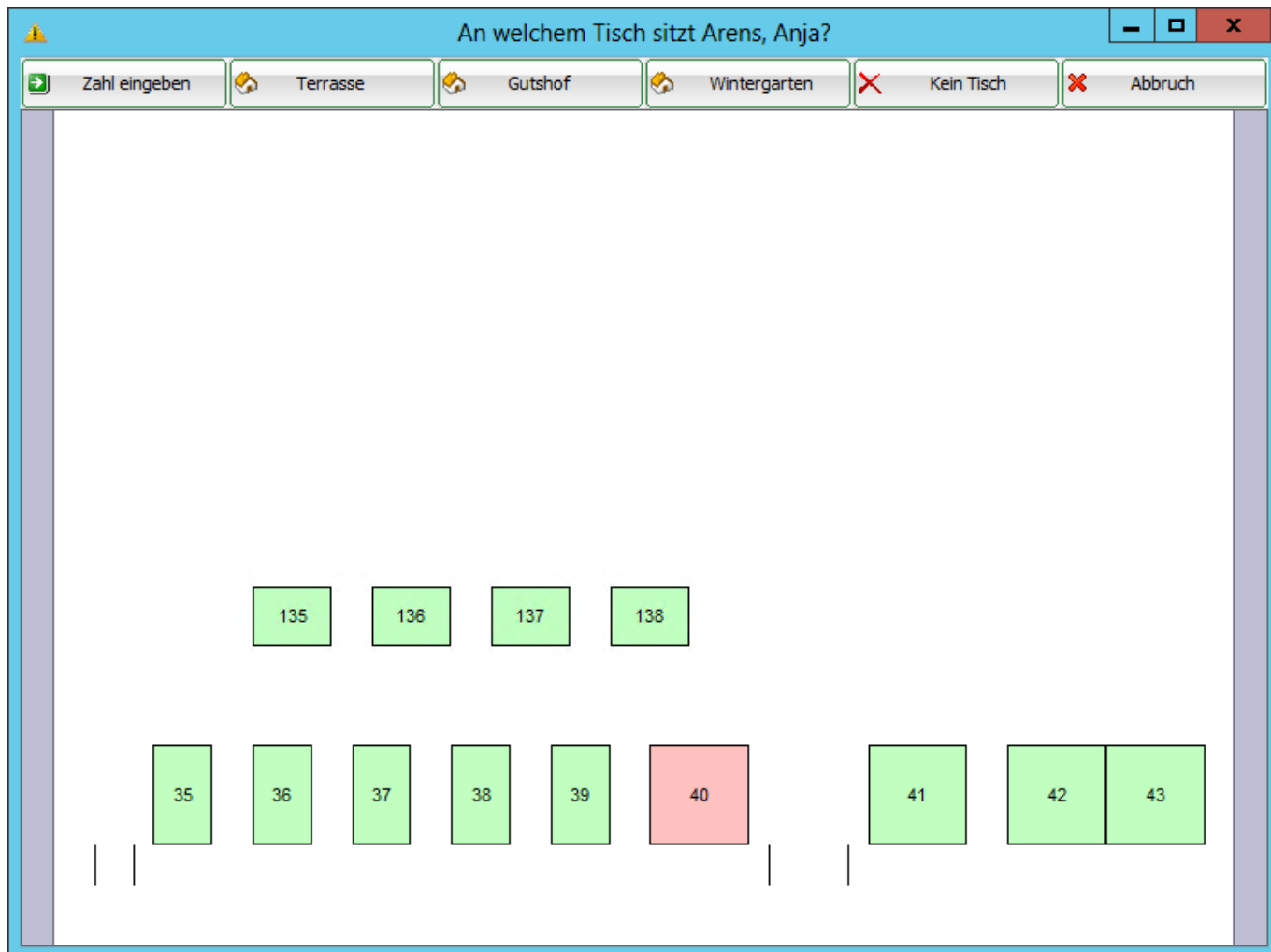
Ici, vous pouvez éditer la **Personne** précédemment sélectionnée ou ouvrir le **compte** de vente ou de règlement, **crédit de dépôt** ou recharger la **Carte**. Vous pouvez également **changer le tableau** ou **séparer** une réservation d'articles.

## Sélectionner un client

En bas à gauche de la boîte, entrez l'abréviation, le nom complet ou même une partie du nom de votre invité, et les personnes correspondantes vous seront présentées. Une autre option est le bouton pour la fonction de liste juste à côté. Si vous disposez d'un lecteur de cartes magnétiques, vous pouvez passer la bande magnétique d'un badge DGV et le client sera immédiatement sélectionné. Cela fonctionne de la même manière si vous disposez d'un lecteur Mifare.

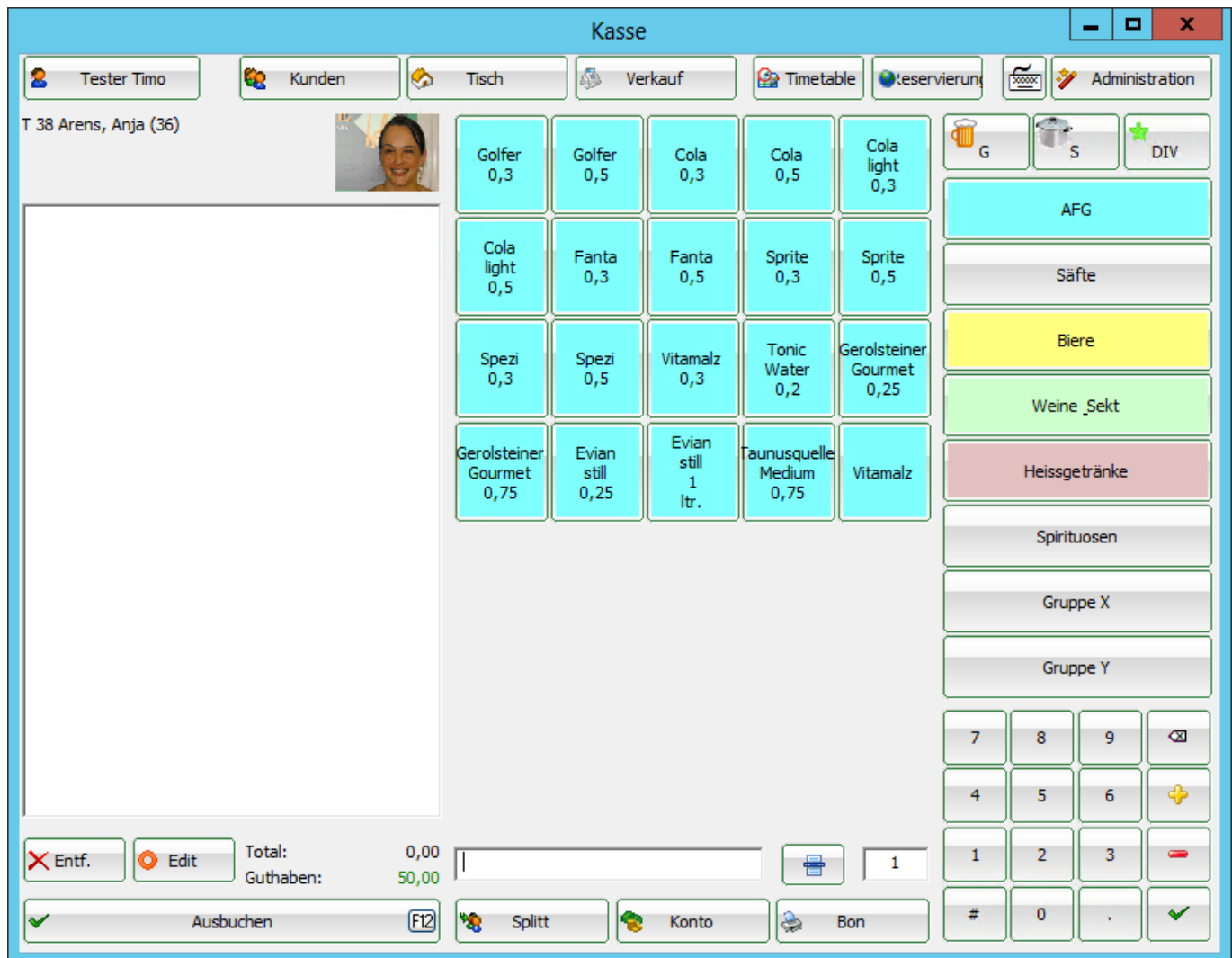
Si la personne n'existe pas encore en PC CADDIE, elle sera créée avec **Ajouter une nouvelle personne**. Si vous ne voulez pas créer la personne, par exemple si vous lui vendez juste une barre de céréales ou de chocolat, allez sur le bouton **Vente directe**. Alternativement, vous pouvez aussi passer par-dessus la table et réserver directement sur une table.

La fenêtre de commande de la table s'ouvre après avoir sélectionné le client. Vous pouvez soit cliquer directement sur la table dans le plan de table, soit y accéder par le bouton **Saisir le numéro** en haut à gauche, et taper le numéro comme d'habitude.



Si le tableau est sélectionné, PC CADDIE passe à l'affichage des ventes.  
[Pour créer le plan des tableaux avec l'éditeur graphique.](#)

## Niveau des ventes



Il existe plusieurs possibilités de sélection des articles dans le champ de saisie :

- Indiquer le numéro de l'article
- Indiquer le nom de l'article ou une partie seulement du nom
- Bouton Fonction de liste (F2)
- Scanner l'article s'il y a une étiquette avec un code à barres

L'article est immédiatement enregistré dans la caisse après avoir appuyé sur **OK**. Après la sélection, vous pouvez augmenter le nombre dans le champ **Numéro**, si nécessaire.



Nous recommandons la sélection rapide pour exploiter tout le potentiel de la nouvelle interface (voir [Sélection rapide dans la caisse gastronomique](#)).

## Paieement

Démarrer le processus de paiement en cliquant sur le bouton **Paieement**(F12). Vous disposez de ce bouton aussi bien au niveau du client qu'au niveau de la vente.


**Kasse**

Tester Timo   Kunden   Tisch   Verkauf   Timetable   Reservierung   Administration

Bediener    Kasse   T 38 Arens, Anja (36)

T 38 Arens, Anja (36)	27,50	test
T 39 Brax, Willi Müller (--)	15,40	test
T 40 Schmedding, Benedikt (3!)	35,20	test
T137 Schmedding Software (--)	0,00	test

1 Lasagne	11,00	11,00	test
1 Salzkartoffeln	3,50	3,50	test
1 Rösti	3,50	3,50	test
1 Tee - Earl grey - Glas	3,50	3,50	test
1 Latte Macchiato - Tasse	2,50	2,50	test
1 Tee - Kamille - Glas	3,50	3,50	test



Person editieren

Konto

Guthaben-Einzahlung

Karte

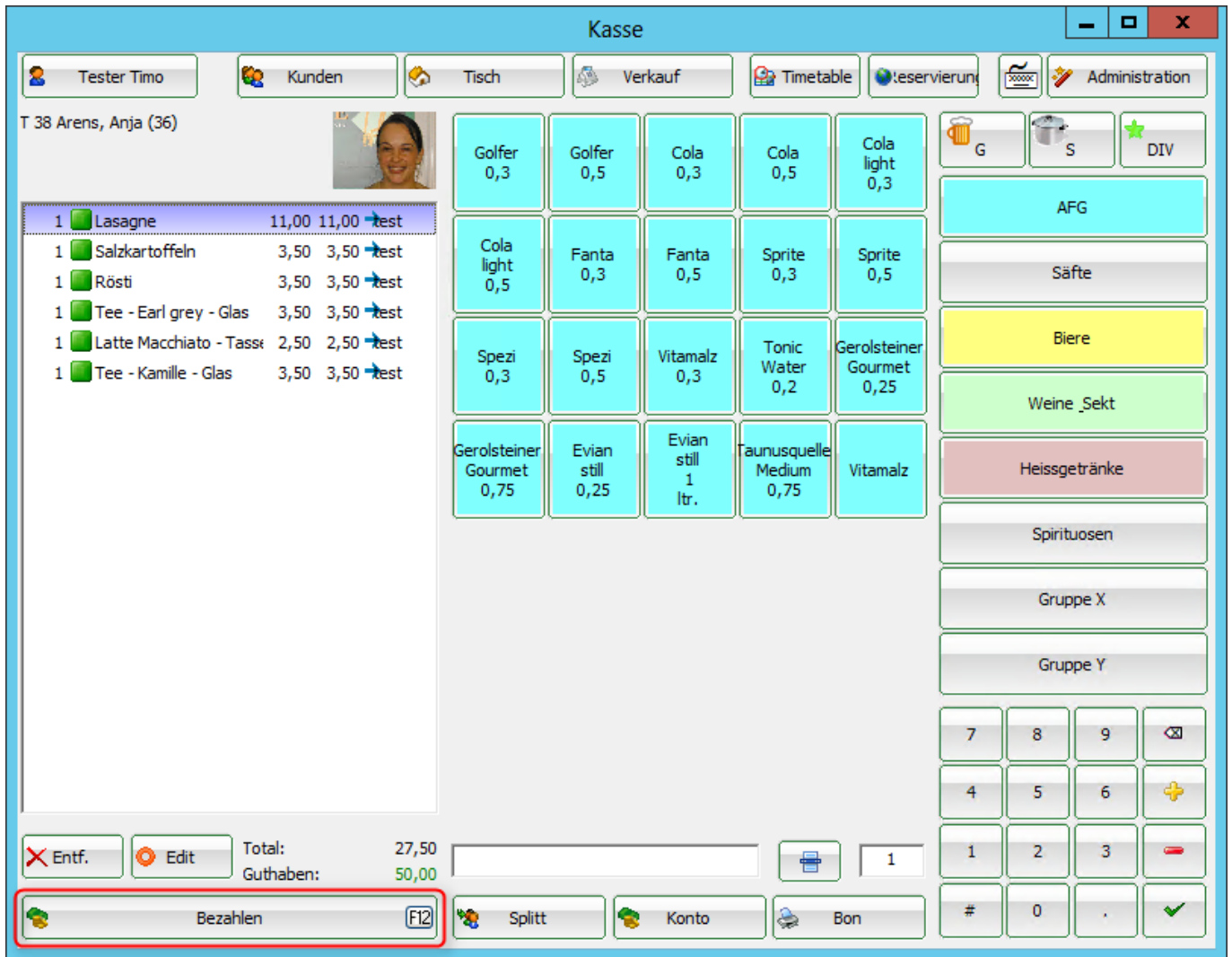
Tisch ändern

Splitt

Total: 27,50

Guthaben: 50,00

F12



La fenêtre de paiement ressemble à ceci :

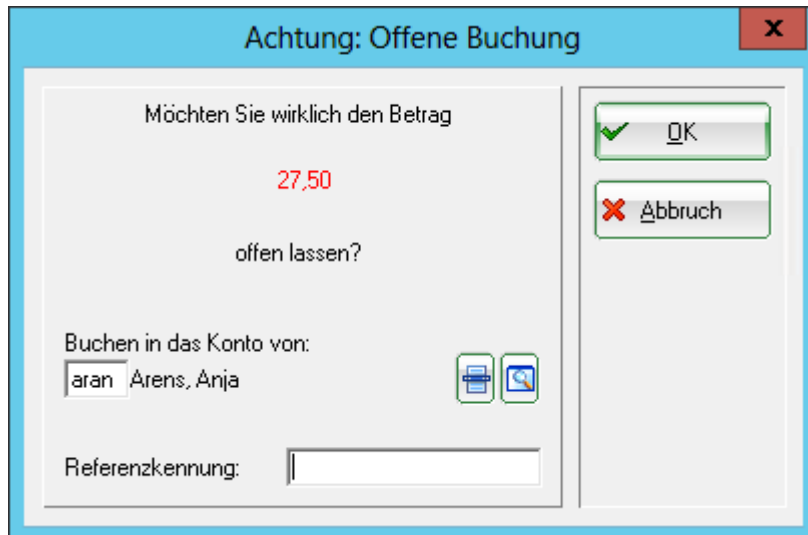
1. Vous sélectionnez maintenant le mode de paiement souhaité en plaçant le curseur dans le champ correspondant, et le montant apparaît immédiatement. Les modes de paiement disponibles pour la sélection dans cette fenêtre de paiement sont définis ailleurs : [Modes de paiement](#)
2. Régler l'impression du reçu selon vos souhaits.
3. La fonction **Comptabiliser comme facture sur le compte** est expliquée dans le chapitre suivant.
4. Imprimer une facture provisoire sans clôturer le processus de paiement.
5. Vous avez ici la possibilité de transférer le paiement à une autre personne. Vous verrez la fenêtre suivante :

Indiquer la personne appropriée pour réserver le paiement pour cette personne.

Cliquez sur **OK** pour terminer la procédure de paiement.

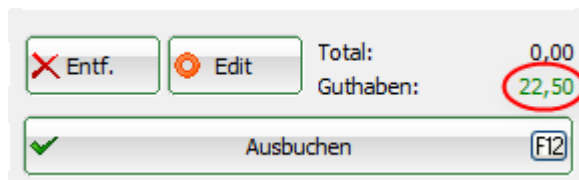
## Comptabiliser comme facture sur le compte

Cette fonction vous permet de laisser des écritures ouvertes dans les comptes (écritures OI). Le paiement peut être effectué ultérieurement. Si vous cliquez sur **Réserver comme facture sur le compte** pendant le paiement, vous verrez la fenêtre suivante :



Cliquez sur **OK** pour compléter la réservation.

Si vous sélectionnez plus tard ce client dans la caisse, vous verrez le solde ouvert en rouge ou un crédit en vert, sur le côté droit, au-dessus du bouton de paiement.



Si vous avez mis en place une zone appelée OI, la réservation sera automatiquement transférée dans cette zone. Veuillez contacter le support PC CADDIE pour configurer cette plage de compte spécifique.

## Réserver comme pourboire

Les possibilités sont multiples :

### 1ère possibilité : Un invité donne un pourboire

Pour cela, vous réservez l'article ([article](#)) Pourboire dans la caisse enregistreuse.

Artikel ✕

Artikel		Fibu-Konto:	
Artikel-Nr.	tip 0000		
Bezeichnung	TIP	Kennung	AUSLAGE
Gruppe	Z-TIP Tip	Neu Gruppe	Lösch.
Farbschema		+ Neu	⊖ Bearbeiten
Größensch.		+ Neu	⊖ Bearbeiten

Preise / Mengen	
Status	Summen-Abfrage
Einheit	1 Stück
Kalkulation	MwSt: 0,0 % <input type="checkbox"/> kein Rabatt

Farben / Größenkombination	Neu F2	Löschen

EK (netto)	0,00
EK (effektiv)	0,00
VK (brutto)	0,00
Marge: 0,00 %	
<input type="checkbox"/> Bestandsführung	
Mindest-Bestand	-----
Bestand	0
Bestellt	0

Einkauf	
Lieferant	
Best.Nr.:	Packungs-Einheit
Barcode:	Rabatt 0

⏪ 🖨 ⏩

+ Neu

⊖ Ändern (F11)

✕ Löschen (F5)

⊖ Kopie -> Neu

🔍 Details (F6)

🔧 Bestandteile

🔧 Automatik

🌿 Konto

+ Eingang

🖨 Drucken (F8)

✕ Ende

En sélectionnant l'article, la fenêtre suivante s'ouvre :

**Spezial-Buchung** X

Geben Sie bitte die genaue Buchung an:

Buchung	Handnotiz	Information
Typ: tip 0000 TIP <span style="float: right;">[Drucken] [Suchen]</span>		
Text: TIP		
Zusatz: <input type="text"/>		
Rabatt: 0,00 %	Anzahl: 1,0	
Einzel: 0,00	Gesamt: 0,00	
Original: 0,00		
Ser.Nr.: <input type="text"/>		
Buchen auf <span style="background-color: #e0e0ff; padding: 2px;">Tester, Timo</span> ▼		
Kunde: smbe Schmedding, Benedikt <span style="float: right;">[Drucken] [Suchen]</span>		
Datum: 12.08.2016	Zeit: 09:28	

Vous saisissez ici le montant qui a été donné comme pourboire, confirmez par OK et cliquez ensuite sur payer.

### 2ème possibilité : Un invité paie son addition et donne un pourboire

L'invité doit payer 35,20 € et donne 40,00 €. Cliquez sur le bouton **Paiement**. La fenêtre suivante s'ouvre. Ici, vous saisissez 40,00 €.

**Bezahlen** ✕

Geben Sie die Bezahlung ein:

Zahlende Person  
 Schmedding, Benedikt 🖨️ 🔍

Zu zahlen: >>>> 35,20

	Bezahlung		Betrag
<input type="button" value="F1"/>	<input type="text" value="bar"/> 0000 Barzahlung <span style="float: right;">🖨️ 🔍</span>		<input type="text" value="35,20"/>
<input type="button" value="F2"/>	<input type="text" value="ec"/> 0000 EC-Karte <span style="float: right;">🖨️ 🔍</span>		<input type="text"/>
<input type="button" value="F3"/>	<input type="text" value="kk"/> 0000 Kreditkarte <span style="float: right;">🖨️ 🔍</span>		<input type="text"/>
<input type="button" value="F4"/>	<input type="text"/>	<span style="float: right;">🖨️ 🔍</span>	<input type="text"/>

Rückgeld: 0,00

▾

Cliquez sur Ok et ensuite sur **Réserver un pourboire**.

**Achtung: Rückgeld** ✕

Geben Sie diesen Betrag zurück:

>> Barzahlung <<  
>> 4,80 <<

Si vous ne voyez pas ce bouton, cela signifie que l'article est manquant dans les paramètres de base de la caisse enregistreuse. Vous devez donc passer aux paramètres par défaut. 1 - Bouton **Administration**, 2 - Paramètres de la caisse enregistreuse, Paramètres basiques, Type de réservation de pourboire : pourboire (sélectionnez l'article correspondant).

**Kassen-Einstellungen** ✕

Buchen in Konten: GASTRO  

Formate:

Greenfee: Adressen, Familienweise Definieren

Im Personen-Editor: Kein Greenfee-Dru

EC-Beleg: \*\*\* Spezial \*\*\* Definieren

Quittung: Kasse, Bon Definieren

Guestcheck: Kasse, Rechnung Definieren

Bon 1: Kasse, Bon G Definieren

Bon 2: Kasse, Bon S Definieren

Gutschein: Adressen, Familienweise Definieren

Bondruck bei diesen Warengruppen (Leer = alle):

1: 10;11;12;14;15;16;20;23;80;89 Wahl

2: 45;46;49;55;56;57;60;61;62 Wahl

Tischabfrage:

nach Personenanwahl  vor jeder ersten Buchung

Buchungszwang aktiviert  Quittungswahl bei Bezahlen

Kasseabgleich im Netz: 2 Sek. Kassen-Nr:  

Trinkgeld-Buchungstyp: tip TIP ☰ ☒

Kassenschublade an

Fixtasten-Belegung F8 Spezial Drucker

Bedienerschloss F9 Kellnernamen F11

✔ OK  
✕ Abbruch

**3ème possibilité : Un client a toujours un crédit sur son compte, par exemple, en raison de la **Forfaits de consommation** et veut donner le crédit comme pourboire**

Enregistrer l'article pourboire dans la caisse comme au point 1, saisissez le montant souhaité, puis cliquez sur payer. Si le montant est facturé sur le compte, le crédit sera réduit et déduit des recettes de caisse en tant que DÉPENSES.

Le pourboire affiché est toujours affiché à la fermeture quotidienne.

## Abrechnung 12.08.16

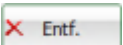
Testclub AG  
GASTRO

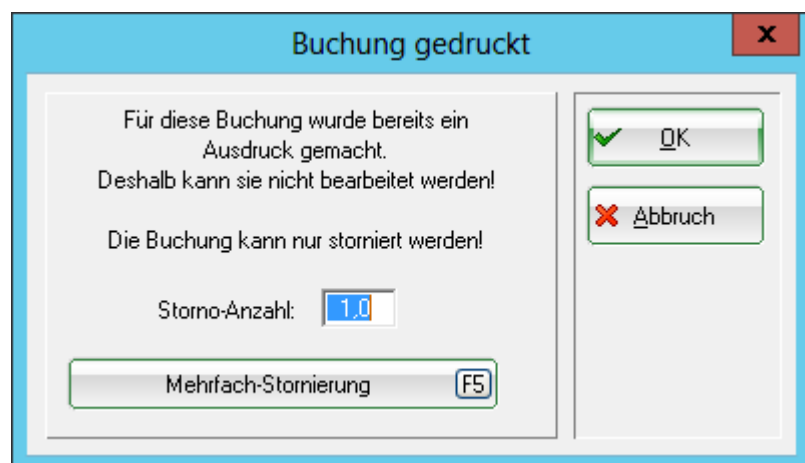
**Total** 12.08.16, 09:59:54 Uhr

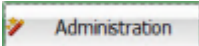
### Einnahmen

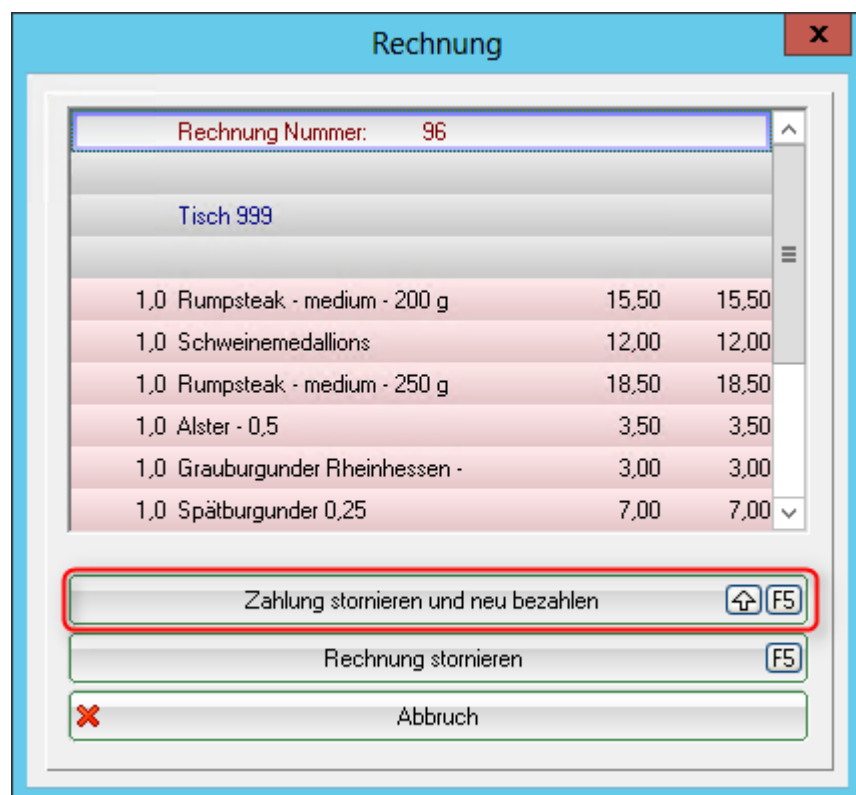
bar	Barzahlung	4742,30	4742,30	EUR
ec	EC-Karte	876,20	876,20	EUR
kk	Kreditkarte	47,50	47,50	EUR
<b>Total</b>		<b>5666,00</b>	<b>5666,00</b>	<b>EUR</b>
-	TIP	2,00	7,30	EUR
-	Zigaretten	1,00	5,00	EUR
	<b>Bar effektiv</b>		<b>4730,00</b>	<b>EUR</b>

## Annuler l'article / mauvais mode de paiement sélectionné

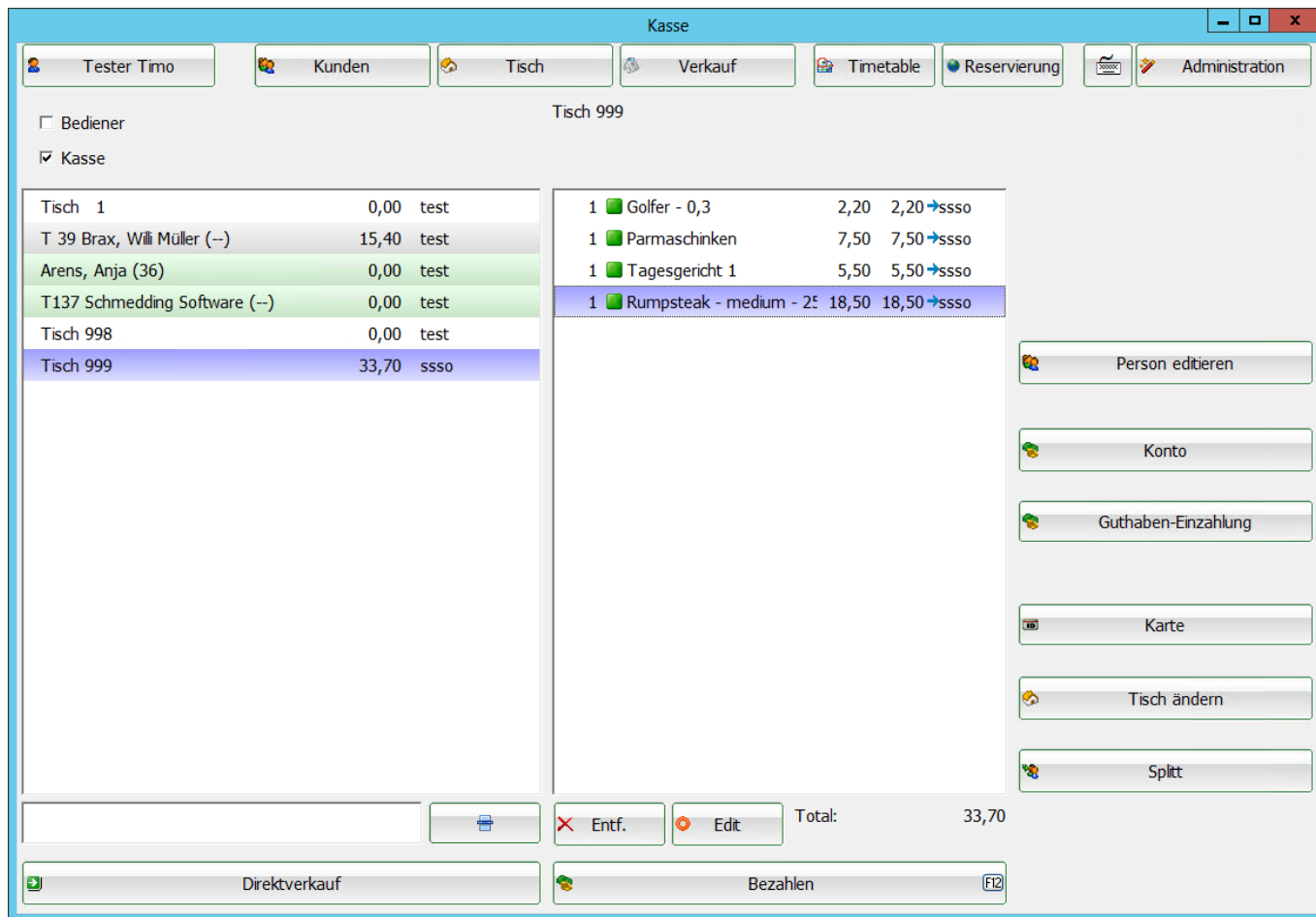
Vous pouvez annuler une réservation d'article qui se trouve encore dans la caisse enregistreuse à l'aide du bouton **Supprimer**. (F5) .



Vous pouvez uniquement annuler un paiement effectué au moyen d'une opération d'annulation dans la caisse enregistreuse, si aucune clôture journalière n'a encore été créée. Passez au niveau administratif dans le coin supérieur droit . Sélectionnez **Répéter / Annuler**(F4). Cette fenêtre affiche toutes les réservations effectuées. Marquez la réservation à annuler et cliquez sur **Annuler** (F5), ce qui vous amène à la sélection suivante :



La réservation sera renvoyée à la caisse enregistreuse pour un traitement ultérieur après avoir appuyé sur **Annuler le paiement et répéter le paiement**.



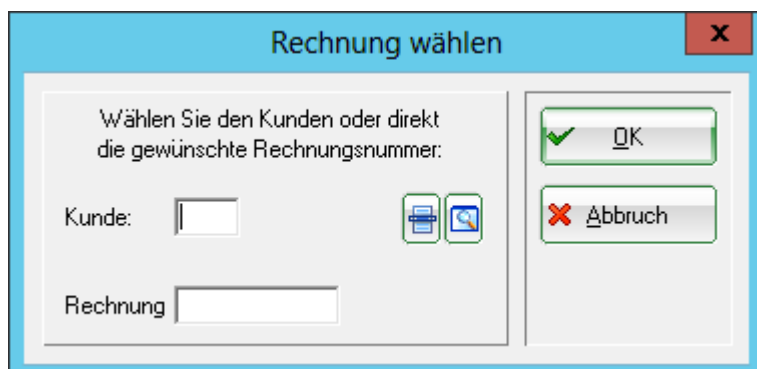
Vous avez la possibilité d'annuler les réservations d'articles (voir ci-dessus) et / ou d'ajouter des réservations supplémentaires.

Ou si un mode de paiement incorrect a été sélectionné, vous pouvez alors lancer la procédure de paiement habituelle ; la procédure précédente est annulée.

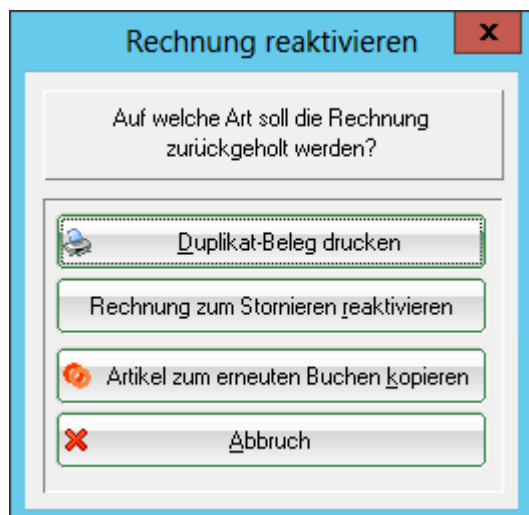
## Annuler des articles après la clôture de la journée

### Utilisation du bouton d'archivage

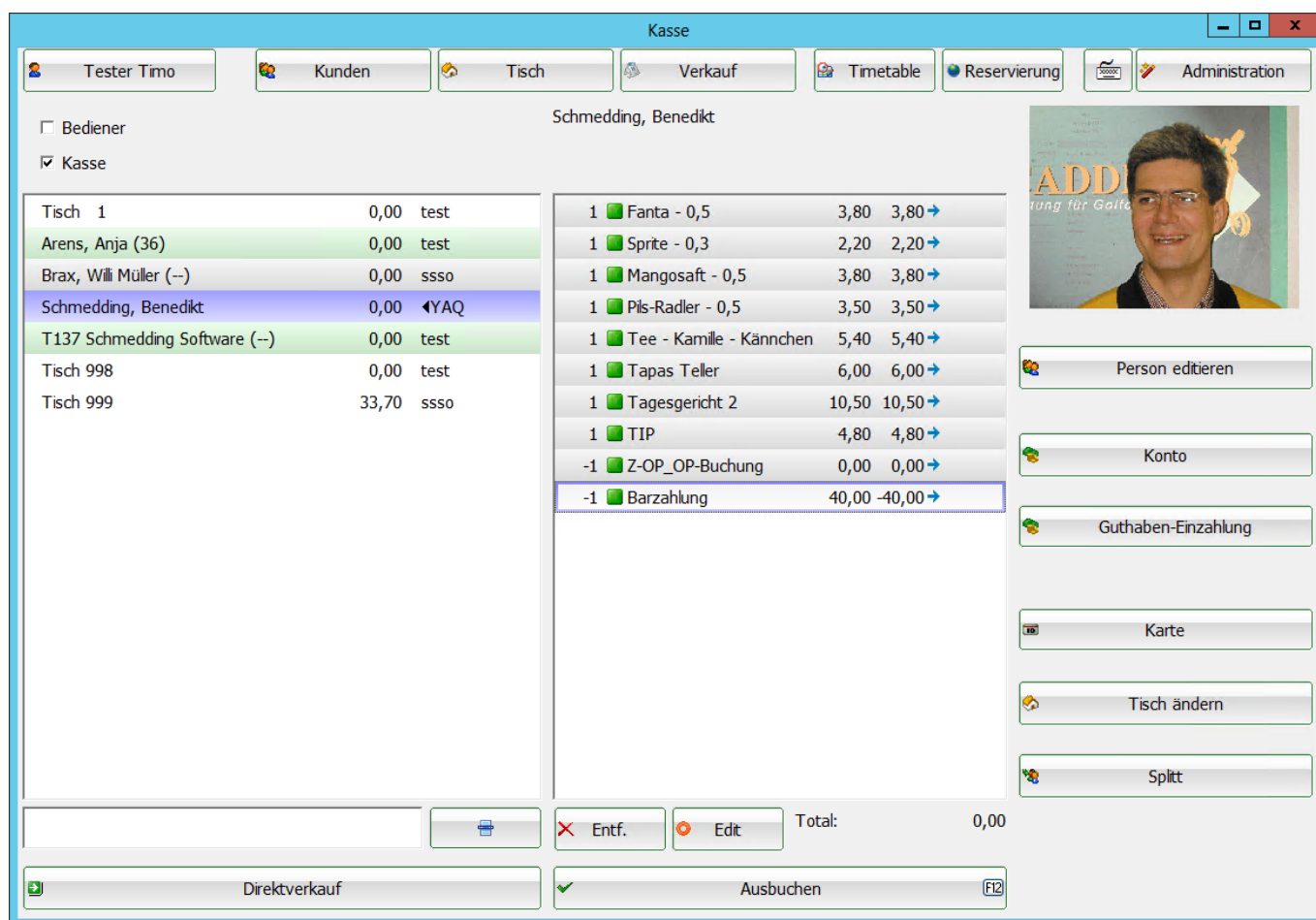
Dès qu'une clôture journalière a été effectuée, tous les processus sont terminés et le bouton **Répéter** / **Annuler** n'est plus disponible. Vous pouvez recharger les réservations à la caisse enregistreuse en appuyant sur **Archive**.



Après avoir saisi le client et le numéro de facture, que vous devez découvrir au préalable à partir des écritures comptables, la fenêtre suivante s'ouvre :



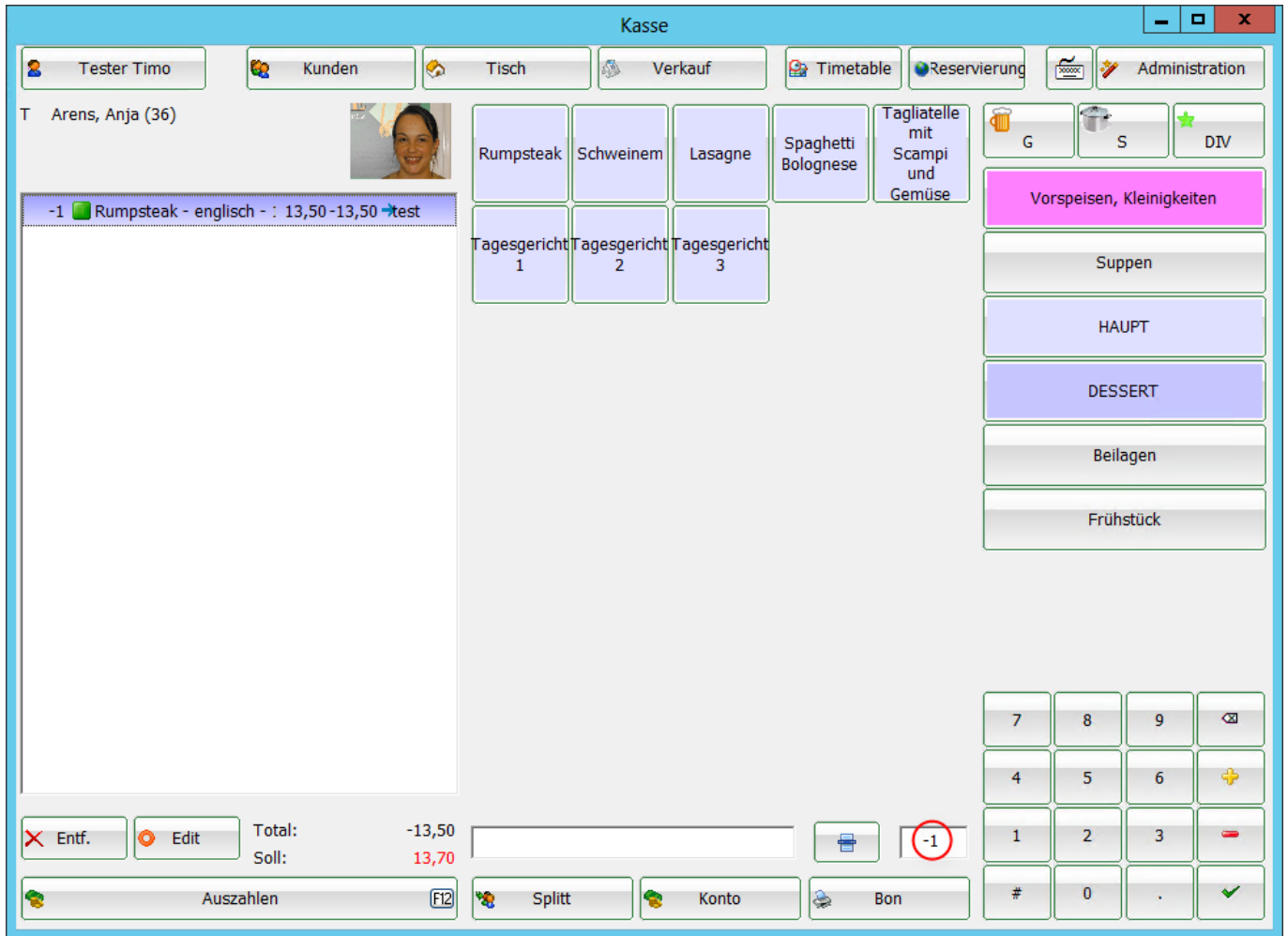
Appuyez sur **Réactiver la facture d'annulation** pour récupérer la totalité de la réservation à la caisse. Vous pouvez maintenant annuler l'affichage des articles. Cette fonction est particulièrement utile pour les factures d'événements, car vous n'avez pas à vous souvenir de tous les articles. La manière d'annuler seulement quelques articles est présentée ci-dessous.



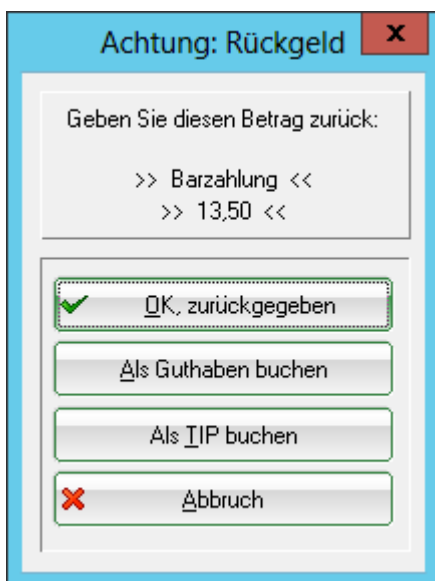
## Utiliser des chiffres négatifs

Une autre possibilité d'annulation consiste à utiliser le signe moins, c'est-à-dire les chiffres négatifs. Choisissez à nouveau le client dans la caisse, réservez l'article que vous voulez corriger et entrez le

numéro de correction approprié avec un moins comme signe dans le champ du numéro, par exemple „-1“ :

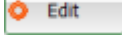


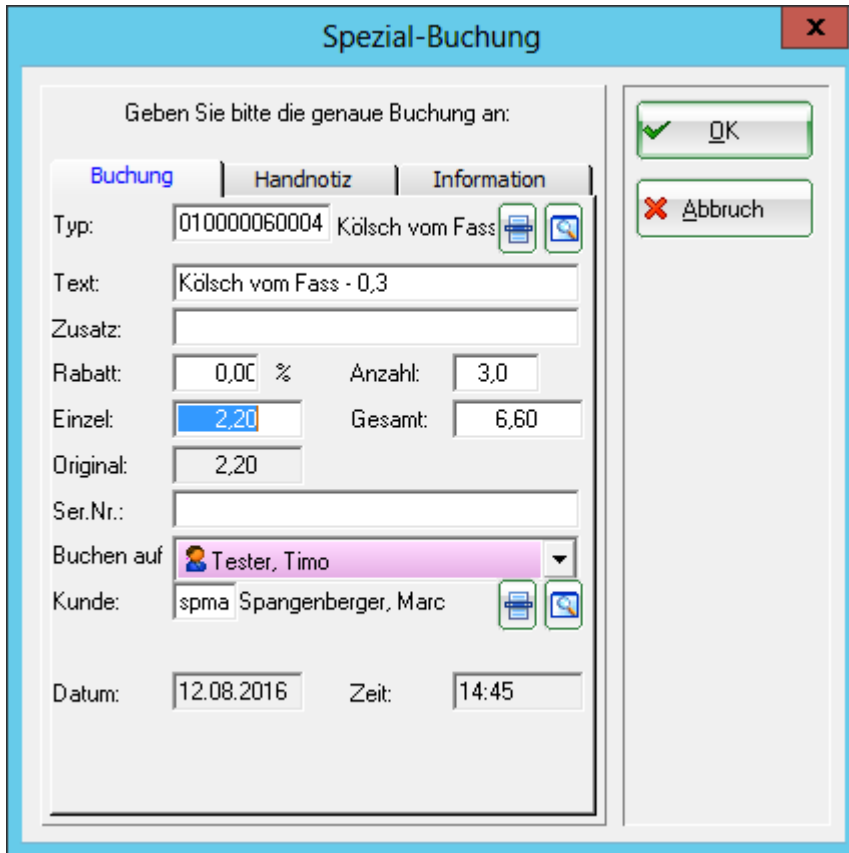
Confirmez votre saisie avec la touche Tab ou Entrée. Pour terminer la réservation, sélectionnez **paiement** et le mode de paiement dans la fenêtre de paiement. Ou **Réserver comme facture sur le compte** pour obtenir l'option suivante :



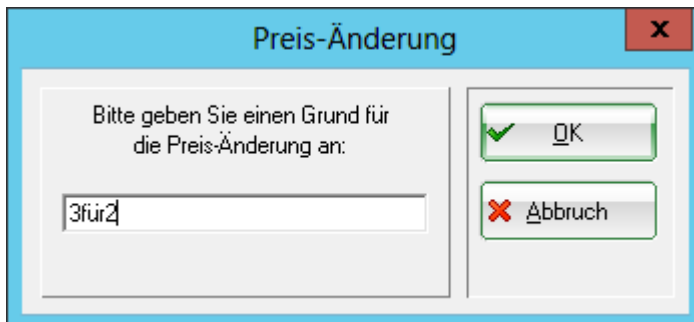
**Réserver comme crédit** signifie que le compte du client est crédité de ce montant.

## Faire une remise

Vous pouvez utiliser le bouton **Modifier** (F7)  pour changer l'article de réservation, tant que le reçu n'a pas été délivré.



Vous pouvez maintenant saisir un pourcentage de réduction, par exemple 10 % de réduction. Ou modifier le prix à l'unité, par exemple le rendre 20 centimes moins cher. Vous pouvez également modifier le prix total si vous souhaitez réduire le prix si une certaine quantité ou certains articles ont été achetés. PC CADDIE vous demande la raison de la modification du prix après avoir appuyé sur **OK**



Cela sera indiqué sur votre reçu. Vous verrez le prix du nouvel article dans la caisse enregistreuse.

Si l'article est déjà réservé ou si le client bénéficie d'une réduction totale de 10 % sur tout, sélectionnez le bouton **Réduction** au moment du paiement.

**Bezahlen** X

Geben Sie die Bezahlung ein:

Zahlende Person  
 [Drucken] [Suchen]

Zu zahlen: >>>> 6,60

Bezahlung	Betrag
[F1] <input type="text" value="bar 0000"/> Barzahlung <span style="float: right;">[Drucken] [Suchen]</span>	<input type="text" value="6,60"/>
[F2] <input type="text" value="ec 0000"/> EC-Karte <span style="float: right;">[Drucken] [Suchen]</span>	<input type="text"/>
[F3] <input type="text" value="kk 0000"/> Kreditkarte <span style="float: right;">[Drucken] [Suchen]</span>	<input type="text"/>
[F4] <input type="text"/>	<input type="text"/>

Rückgeld: 0,00

[Quittungsdruck (F5):]  ▾

[Auf Rechnung ins Konto buchen] [F11]

[Zwischenabrechnung drucken] [F12]

[Auf anderen Kunden übertragen] [↑] [F12]

[OK]

[Clubkarte (F6)]

[Rabatt (F7)]

[X] [Abbruch]

**Rabatt** X

Geben Sie bitte den Rabatt an:

Rabattierbarer Grundpreis:	<input type="text" value="6,60"/>
Rabatt/Grundpreis: <input type="text" value="0"/> % - Abzug:	<input type="text" value="0,00"/>
=====	
= Effektivpreis:	<input type="text" value="6,60"/>
Rabatt/Effektivpr.: <input type="text" value="0,00"/> % - Abzug:	<input type="text" value="0,00"/>
=====	
+ Ohne Rabatt:	<input type="text" value="0,00"/>
=====	
= Zu Zahlen:	<input type="text" value="6,60"/>

[OK]

[X] [Abbruch]

Le montant à payer est calculé automatiquement lorsque vous saisissez les remises. Appuyez sur **OK** pour terminer la réservation.

## Diviser la fonction

Dans les restaurants, il arrive souvent que toutes les commandes soient d'abord réservées sur une personne ou une table, puis divisées au moment du paiement. Pour ce faire, utilisez le bouton

**Diviser(F6)** dans la caisse enregistreuse de la gastronomie. Vous avez les deux au niveau du client,

The screenshot shows the Diviser(F6) POS interface. At the top, there are navigation buttons for 'Tester Timo', 'Kunden', 'Tisch', 'Verkauf', 'Timetable', 'Reservierung', and 'Administration'. Below these, the current user is identified as 'Sonntag, Stephanie (24)'. There are checkboxes for 'Bediener' (unchecked) and 'Kasse' (checked). The main area is divided into two columns: a list of items on the left and a list of items added to the order on the right. The 'Splitt' button in the sidebar is highlighted with a red box.

Item	Price	Category
T 22 Schmedding, Benedikt (3€)	0,00	test
T 23 Spangenberg, Marc (34)	6,60	test
Arens, Anja (36)	-13,50	test
Brax, Willi Müller (--)	0,00	ssso
Sonntag, Stephanie (24)	12,00	test
T137 Schmedding Software (--)	0,00	test

Item	Price	Price	Category
1 Golfer - 0,5	3,80	3,80	ssso
1 Cola - 0,3	2,20	2,20	ssso
1 Fanta - 0,5	3,80	3,80	ssso
1 Vitamalz - 0,3	2,20	2,20	ssso

Buttons in the sidebar: Person editieren, Konto, Guthaben-Einzahlung, Karte, Tisch ändern, Splitt (highlighted).

Bottom bar: Total: 12,00, Soll: 2,20. Buttons: Direktverkauf, Ausbuchen (F12).

ainsi qu'au niveau des ventes.

**Kasse**

Tester Timo    Kunden    Tisch    Verkauf    Timetable    Reservierung    Administration

Sonntag, Stephanie (24)

1	Golfer - 0,5	3,80	3,80	→ssso
1	Cola - 0,3	2,20	2,20	→ssso
1	Fanta - 0,5	3,80	3,80	→ssso
1	Vitalmalz - 0,3	2,20	2,20	→ssso

Kölsch vom Fass 0,3	Kölsch vom Fass 0,5	Kölsch Cola 0,3	Kölsch Cola 0,5	Kölsch Radler 0,3
Kölsch Radler 0,5	Kölsch Alster 0,3	Kölsch Alster 0,5	Bitburger Pils 0,3	Bitburger Pils 0,5
Pils Cola 0,3	Pils Cola 0,5	Pils Radler 0,3	Pils Radler 0,5	Pils Alster 0,3
Pils Alster 0,5	Bitburger Drive 0,3	Bitburger Drive 0,5	Erdinger Hefeweizen 0,3	Erdinger Hefeweizen 0,5
Erdinger Hefeweizen Alkoholfrei 0,3	Erdinger Hefeweizen Alkoholfrei 0,5	Erdinger Hefeweizen dunkel 0,3	Erdinger Hefeweizen dunkel 0,5	Russe 0,3
Russe 0,5	Stauder 0,3	Stauder 0,4		

G	S	DIV	
AFG			
Säfte			
Biere			
Weine_Sekt			
Heissgetränke			
Spirituosen			
Gruppe X			
Gruppe Y			
7	8	9	⌂
4	5	6	+
1	2	3	-
#	0	.	✓

Total: 12,00  
 Soll: 2,20

**Splitten / Umbuchen**

Von: Sonntag, Stephanie (24)    Auf: Tisch:     oder:  (F9)

Originalkunden merken (F3)    Kunde:     1

Buchungszahl teilen durch: 2        0,00

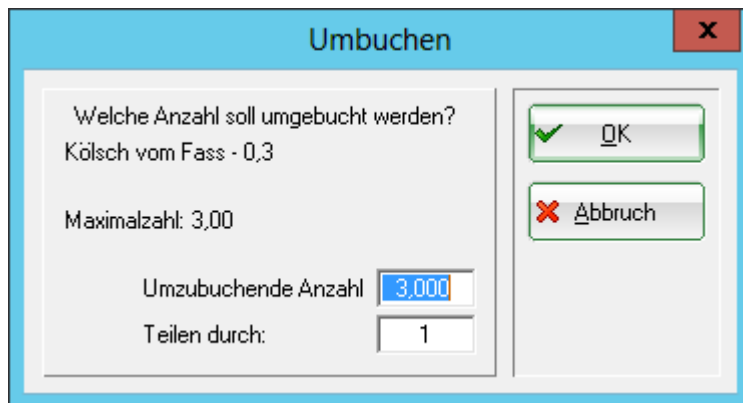
12,00		
1,0	Golfer - 0,5	3,80 3,80
1,0	Cola - 0,3	2,20 2,20
1,0	Fanta - 0,5	3,80 3,80
1,0	Vitalmalz - 0,3	2,20 2,20

3

(F6)   
  (F11)   
  (F12)

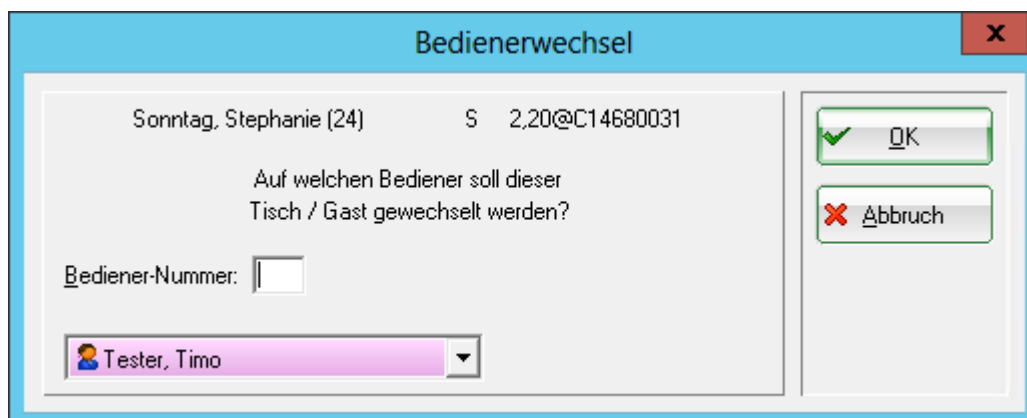
1. Sélectionnez un numéro de table, un client, ou utilisez le bouton **À plusieurs** pour les personnes déjà enregistrées dans la caisse enregistreuse.
2. Vous pouvez maintenant diviser le montant total par un certain nombre
3. ou utiliser les touches fléchées pour transférer les articles souhaités au client ou à la table préalablement sélectionnés

Une fenêtre d'interrogation s'ouvre dans laquelle PC CADDIE vous demande quel numéro vous souhaitez rediffuser ou diviser, au cas où il y aurait deux ou plusieurs articles.



## Transférer les tables ouvertes ou les invités à un autre opérateur

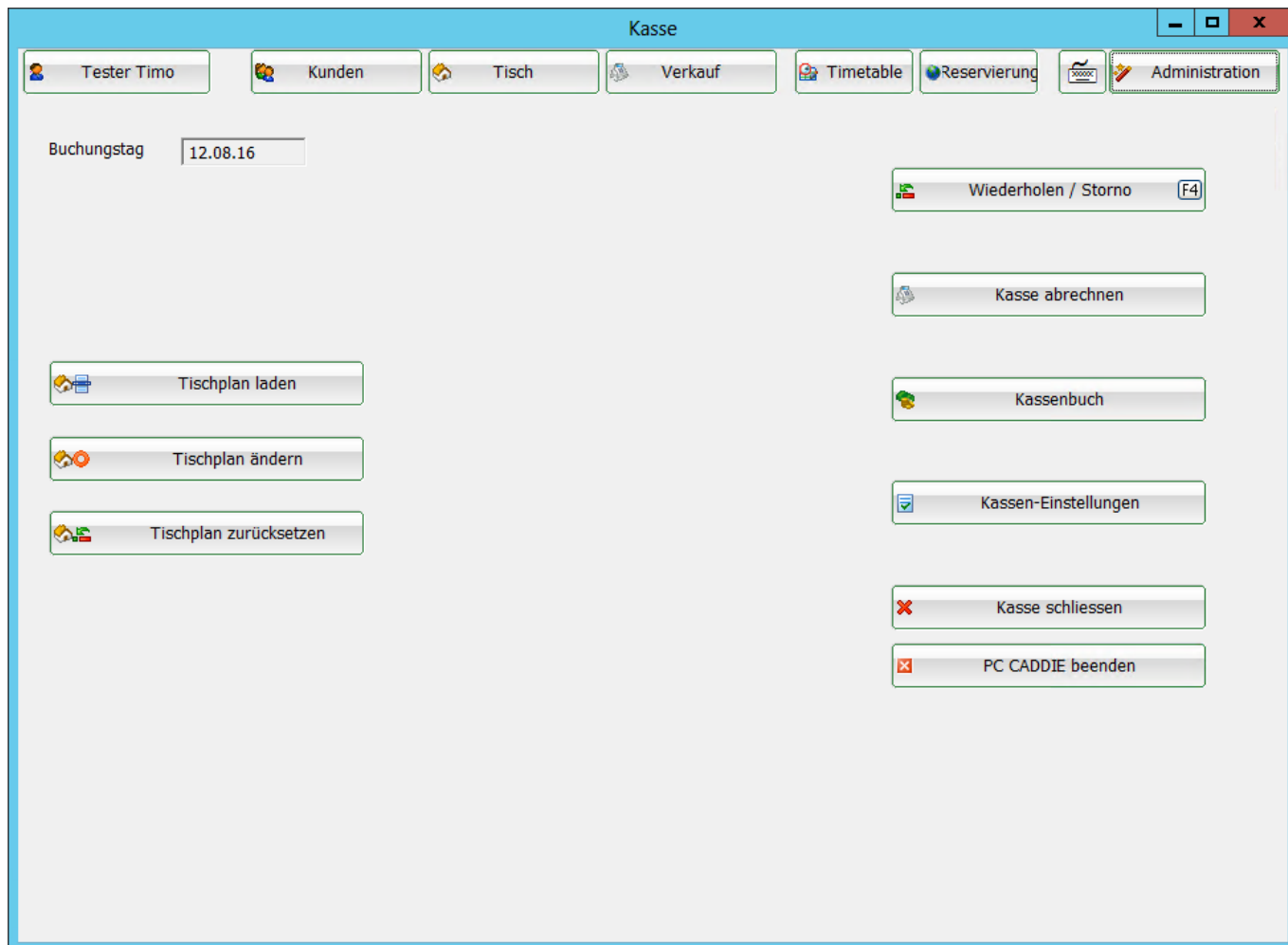
Vous avez la possibilité de transférer vos tables ouvertes ou vos clients à un autre opérateur pour un changement d'équipe ou d'heures de travail. Marquez la table à transférer et appuyez simultanément sur les touches **SHIFT** et **F9** de votre clavier.



Sélectionnez ensuite l'opérateur vers lequel vous souhaitez le transférer. Répétez cette opération pour chaque table encore ouverte.

## Niveau de l'administration

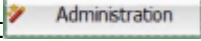
Certaines fonctions/boutons peuvent être désactivés en fonction des droits de l'utilisateur.



Ici, vous pouvez modifier votre plan de table, par exemple, pour déplacer vos tables à leur position actuelle.

Vous trouverez également les accès aux fonctions Répéter / Annuler, Encaisser, Registres de caisse, Paramètres de la caisse, Fermer la caisse et Quitter PC CADDIE.

## Facturation de l'opérateur et clôture quotidienne

Passez au niveau de l'administration dans le coin supérieur droit . Sélectionnez **Balance de la caisse:**



1. Décompte de l'opérateur
2. Clôture de la journée
3. Imprimer l'ancien diplôme
4. Ancienne clôture détaillée
5. Copier les débits EC-Cash
6. Liste des changements de prix
7. Enregistrer les clients ouverts dans le compte

## Travailler avec le registre de caisse

Appuyez sur **Registre de caisse** au niveau de l'administration pour ouvrir [Livre de caisse](#).

## Réservation d'articles ouverts

[Ecritures de postes ouverts](#)

## Modifier la sélection rapide

[Sélection rapide](#)